

M I K S 2015

1st International Cartoon Exhibition Sisak

JAZZ
&
BLUES





MIKS 2015. katalog

Izdava : Vlastita naklada

Urednik: Nenad Ostoji

Idejno grafi ko rješenje: Nenad Ostoji

Grafi ka oprema: Nenad Ostoji

Logotip festivala: Nenad Ostoji

Karikatura na naslovnoj stranici: Andrei Popov – Rusija

Karikatura na zadnjoj stranici: Valentin Dubinin – Rusija

Engleski prijevod: Snježana Ljubojevi

Grafi ka priprema: Krešimir Kveštek

Tisak: Grafocentar Sesvete

Naklada: 300 komada

Sisak, kolovoz 2015.

CIP zapis je dostupan u ra unalnome katalogu Nacionalne
i sveu ilišne knjižnice u Zagrebu pod brojem 000912664.

ISBN 978-953-58627-0-3



GRADSKI
MUZEJ
SISAČ



HRVATSKO DRUŠTVO
KARIKATURISTA

SISAČ

nST

SISAČ JAZZ CLUB



International humor magazine
fena
mizah
www.fenamizah.com



1. ME UNARODNA IZLOŽBA KARIKATURE
„MIKS 2015 – JAZZ & BLUES“ SISAČ, HRVATSKA
1st INTERNATIONAL CARTOON EXHIBITION
„MIKS 2015 – JAZZ & BLUES“ SISAČ, CROATIA

ORGANIZIRA:
NENAD OSTOJI

GRADSKI MUZEJ U SISKU, 30.06. – 01.08.2015

Zahvaljujem

Gradu Sisku
Hrvatskom društvu karikaturista
Novom sisa kom tjedniku
Gradskom muzeju u Sisku
Siscia Jazz Clubu
Turisti koj zajednici grada Siska
International humor magazin Fenamizah (Turska)
e-magazine Good Humor Party (Poljska)
Restoran „Štuka“, Petrinja

RO ENJE

Dragi prijatelji u vašim rukama je katalog prve meunarodne izložbe karikature u Sisku 2015. Nadam se da ćete uživati dok ga budete pregledavali.

Kažu da su prvi koraci teški i neizvjesni, no sreća (valjda) prati hrabre. Zahvaljujući svima vama koji ste sudjelovali kao autori, pokrovitelji, promotori i prijatelji „rodio“ se MIKS i bez puno razmišljanja svojim prvim koracima krenuo hrabro i snažno u svijet karikature.

Obećavam Vam da ću dati sve od sebe da drugo izdanje MIKS-a 2016 bude još bogatije i kvalitetnije.

Vjerujem i nadam se da se vidimo i iduće godine u Sisku na drugom izdanju MIKS-a.

Veliko vam Hvala, jer bez svih vas MIKS-a ne bi postojao!

Iskreno

Nenad Ostojić, predsjednik organizacijskog odbora MIKS

BIRTH

Dear friends, You're looking at the catalogue of the first international caricature exhibition in Sisak 2015. I hope you'll enjoy while looking over it.

They say the first steps are hard and uncertain, but I guess fortune favours the bold. Thanks to all of you who participating as authors, sponsors, friends and those who promotes, the MIKS was born and without much thought it courageously and powerfully moved into the world of caricature.

I promise I'll do my best for the second edition of MIKS 2016 to be richer and with higher standards. I believe and I hope we'll see next year in Sisak, at the second edition of MIKS.

Thank you very much, because without you MIKS wouldn't exist.!

Yours sincerely,

Nenad Ostojić, the president of the MIKS Organizing Committee.

POBJEDNICI
THE WINNERS



2015 - "Jazz & Blues"

PRVA NAGRADA ANDREI POPOV, Rusija
FIRST PRIZE

DRUGA NAGRADA VALENTIN DUBININ, Rusija
SECOND PRIZE

TRE A NAGRADA ALIREZA PAKDEL, Iran
SECOND PRIZE

POSEBNA PRIZNANJA OLEKSY KUSTOVSKY, Ukrajina
SPECIAL MENTIONS ARASH FOROUGH, Iran
NIKOLA ANGELKOVSKI, Makedonija
ROKO IDŽOJTI , Hrvatska
ZORAN PETROVI , Njema ka

POSEBNO PRIZNANJE POSJETITELJA MARIA PICASSO PIQUER, Španjolska
SPECIAL MENTIONS OF VISITORS

POSEBNO PRIZNANJE MAGAZINA FENAMIZAH JIRI SRNA, eška
SPECIAL MENTIONS OF MAGAZINE FENAMIZAH

POSEBNO PRIZNANJE MAGAZINA GOOD HUMOR PARTY GORAN ELI ANIN, Srbija
SPECIAL MENTIONS OF MAGAZINE GOOD HUMOR PARTY

SUDIONICI PARTICIPANTS

ALBANIJA

Nexhat Krasniqi – Nekra

ARGENTINA

Nestor Ruben Jaurez Bitz

Ado Carmona 51

Sebastian Cast 21

Gustavo Obdulio Cereijo 48

Marcelo O. Lopez 44

Diego Puglisi

Daniel Eduardo Varela 31

Norberto Rodolfo Vecchio 52

ARMENIJA

Arsen Gevorgyan

AUSTRALIJA

Joanna Machowska

Louis Postruzin – Pol

AUSTRIJA

Bernd Ertl 30

Hule Hanusić

Pascal Kirchmair

Klaus Pitter 20

BELGIJA

Luc Descheemaeker 52

Patric Heyams

Jacques Sondron

BJELORUSIJA

Vitaly Bondar 39

BOSNA I HERCEGOVINA

Senad Nadarević 45

Rešad Sultanović

BRAZIL

Alisson Ortiz Affonso 24

Civial Einstein Macedo Alves

Paulo Roberto Artpolo

Eduardo Baptista 33

Erico Junqueira

Diogo Guimaraes Ladeira

Silvano Mello 36

Jorge Luis Cardoso Pereira

Deyvidson Thiago Lucas

De Souza

Regis Teixeira 24

BUGARSKA

Valeri Waleks Aleksandrov

Mikolay Arnaudov

Dechko Nikolov

Trayko Popov 23

Ivailo Tsvetkov 23

Veselin Zidarov

CRNA GORA

Darko Drljević 25

Luka Lagator

ČEŠKA

David Evžen 50

Pavel Hanek

Sliva Jiri 22

Roman Kubec

Vaclav Linek 42

Pavel Matuška

Rudolf Pejril

Maria Plotena

Jiri Srna 18

Pavel Stary

Ivana Valocka

Aleš Vyj dak 54

DOMINIKANSKA REPUBLIKA

Jarul Haruill Ortega 27

EGIPAT

Hassan Hassan Taha

ENGLESKA

Stephen Mumberson

ESTONIJA

Hiie Ivanova

Ester Lauringson

FILIPINI

John Henson 44

FINSKA

Heino Partanen

FRANCUSKA

Rene Bouschet

Gerald Peigneux

Pierre Prignet "Misterponce"

Alain Vulliermet

GRČKA

Serafim Bacoucis

Demetrios Coutarelli

Ovidiu Serb

John Xagoraris

HRVATSKA

Slobodan Butir

Tomislav Devčić 46

Borislav Hegedušić

Roko Idžojtić 15

Julije Jelaska

Borislav Josipović

Tomislav Kaurin

Dragutin Dado Kovačević

Josip Kovačević Enco

Darijan Kučko

Branko Lozinski

Živko Nimac 58

Damir Novak (izvan

konkurencije) 59

Nenad Ostojić (izvan konkurencije)	59	Arash Foroughi	13	Junqi Liang		Keti Radevska
Marijan Pavečić		Mahsa Mousaviyan		Guo Ye		MALEZIJA
Ivica Pezo		Alireza Pakdel	11	Li Yingchuan		Abdul Aziz Ali
Petar Pismestirović	25	Payam Vafatabar	21	Rui Yu		MEKSIKO
Zdenko Puhin		ITALIJA		Sin Xin Yu		José Antonio Rodríguez García 51
Damjan Roce		Nicola Bucci		Cai Weidong +		
Ivan Sabolić		Paolo Dalponte	34	KOLUMBIJA		MOLDAVIJA
Darijana Gotal Sokolović (izvan konkurencije)	61	Emilio Isca		Alberto Martínez Betto		Constantin Botezat
Emil Strniša		Luciano Montemarano	38	Gisele Escandon		Alexander Kaminsky
Nik Titanik (izvan konkurencije)	60	Andrea Pecchia		Raul Alfonso Grisales		NIGERIJA
		Mariagrazia Quaranta Gio		Alberto Martínez	26	Azuka Nwokocha
INDIJA		IZRAEL		Raul Fernando Zuleta		Victor K. Olaleye
Venkatesh Vishal Shenoy		Abraham Averbuch		KOSOVO		NIZOZEMSKA
		Boris Erenburg		Agim Krasniqi		Harry Bouwnmeesters
INDONEZIJA		Ilya Katz		KUBA		Willem Rasing
Bilal Zulfikar Abidin	41	Halina Reshef		Luis Angel Garcia Espinoza		NJEMAČKA
Afri Diyansyah		JAPAN		Roberto Castillo Rodriguez		Steffen Jahsnowski-Herschel 46
Bakti Setyanta		Daniel Sahade		Voland		Zoran Petrović 16
Nurwenda Juniarta Jiwenk	41	KANADA		MAĐARSKA		Wolfgang Theiler
Deska Dwi Wibowo		Evelyne Arcouette	48	Istvan Kelemen	49	Jan Tomaschoff
IRAN		Guy Badeaux Bado		Karoly Kutasi		NORVEŠKA
Bahram Arjomandnia	27	KINA		MAKEDONIJA		Firuz Kutal
Mirta Azadi		Gai Guibao		Nikola Angelkovski	14	PERU
Rahim Baghal Asghari		Zhao Yunsheng Hi		Tode Blaževski		Walter Alvarez Toscano 30
Baghmisheh		Jia Rui Jun		Miro Georgijevski		
Ali Divandari		Jing shan Li		Jordan Pop Iliev	55	

POLJSKA		SLOVAČKA		Mehmet Kahraman	22	Oleksy Kustovsky	12
Henryk Cebula		Lubomir Kotrha		Dincer Koksal		Michael Mayevsky	
Jacek Frackiewicz		Vladimir Pavlik	29	Muammer Kotobas		Valera Momot	
Grzegorz Weigt		Bobo Pernecky	54	Firat Sarac		Bohdan Shyku	
		Jakub Suchy		Emin Torksoz			
RUMUNJSKA		Krisztian Takacs	35	Saadet Demir Yalcin		URUGVAJ	
Pavel Constantin	56					Walter Hugo Cortinas	32
Octavian Covaci		SLOVENIJA		UKRAJINA		Raquel Orsuj	
Axinte Doru	29	Milan Alaševič	53	Alexander Dubovsky			
Nastase Leonte		Radko Oketić		Valeriy Chmyriov	31	UZBEKISTAN	
				Mykola Kapusta		Makhmud Eshonkulov	
RUSIJA		SRBIJA		Vladimir Kazanevsky	47		
Sergei Belozеров		Aleksandar Blatnik					
Mikhail Fedorovich		Goran Čelićanin	19				
Chernyshev		Saša Dimitrijević	28				
Nikolay Chernyshev		Vaso Krčmar					
Valentin Dubinin	10	Zoran Mihailović					
Vadim Konoplyansky		Mileta Miloradović					
Andrei Popov	9	Jovan Prokopljević					
Anatoly Radin							
Andrey Selivanov		ŠPANJOLSKA					
Alla Serdyukov		Reinaldo Pagan Avila	26				
Viacheslav Shilov		Maria Picasso Piquer	17				
Vladimir Semerenko	40						
Ashmarin Stanislav		TAJVAN					
Vladimir Tyurin		Chia Wei Chang	43				
Liliya Vasilyeva							
Nikolay Vorontsov	37	TURSKA					
		Erdogan Basol					
S.A.D.		Omer Cam					
Andrzej Paculz		Oguz Gurel	57				

Na 1 međunarodnu izložbu karikature MIKS 2015 – Jazz & Blues, Sisak pristiglo je 486 karikatura od 218 autora iz 55 zemalja širom svijeta.

The 1st International Exhibitions of Cartoons MIKM 2015 – Jazz & Blues, Sisak has seen the arrival of 486 works of 218 authors from 55 countries.

Ocjenjiva ki sud / Jury

Damir Novak
Predsjednik Ocjenjiva kog suda,
Karikaturist/President od the jury,
Cartoonist

Nenad Ostoji
Organizator, Predsjednik
organizacijskog odbora, Karikaturist/
Organizer, President of the Organizing
Committee, Cartoonist

Nikola Ple ko
Karikatruist/Cartoonist

Darijana Gotal Sokolovi
Karikaturistica/Cartoonist

Damir Kukuruzovi
Glazbenik/Gitarist
Musician / Guitarist



Ilanovi Ocjenjiva kog suda - s ljeva/from left: Damir Kukuruzovi ,
Nenad Ostoji , Darijana Gotal Sokolovi , Damir Novak



Nikola Ple ko



ANDREI POPOV, Russia



VALENTIN DUBININ, Russia

Tre a nagrada/
Third Prize



ALIREZA PAKDEL, Iran

OLEKSY KUSTOVSKY, Ukrajina



Posebno priznanje/
Special Mention



ARASH FOROUGH, Iran

NIKOLA ANGELKOVSKI, Makedonija



Posebno priznanje/
Special Mention

Posebno priznanje/Special Mention



Posebno priznanje/Special Mention



ZORAN PETROVI , Njema ka

Posebno priznanje/
Special Mention



MARIA PICASSO PLOUER, Španjolska

MARIA



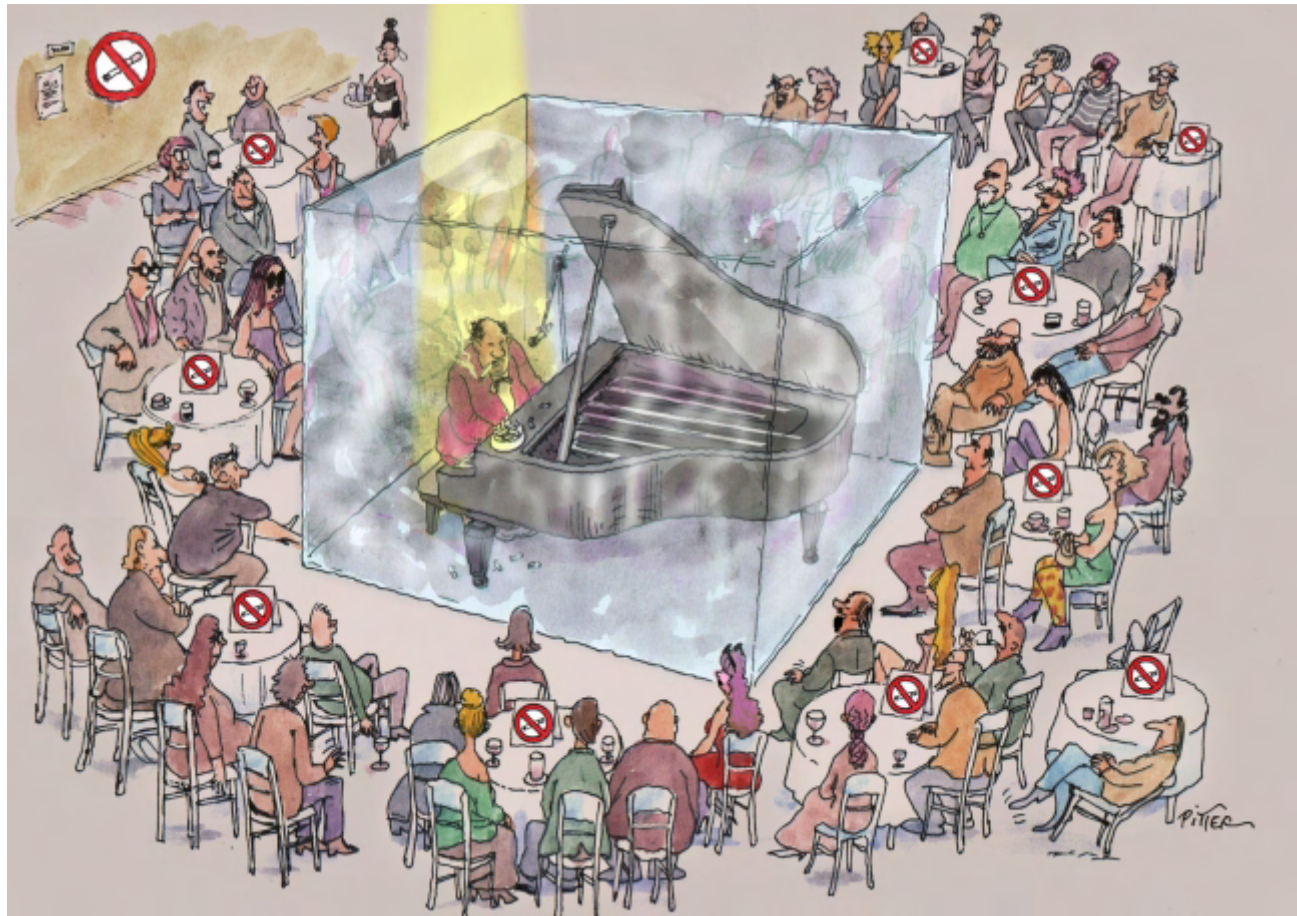
JIRI SRNA, česká

Posebno priznanje/
Special Mention



Reprint/01

Handwritten signature



KLAUS PITTER, Austrija

PAYAM VAFATABAR, Iran



SEBASTIAN CASTI, Argentina

MEHMENT KAHRAMAN, Turska



JIRI SLIVA,  ska

TRAYKO POPOV, Bugarska



IVALDO TSVETKOV, Bugarska

REGIS TEIXEIRA, Brasil



ALISSON ORTIZ AFFONSO, Brasil

PETAR PISMESTROVI , Hrvatska



DARKO DRLEVI , Crna Gora

H/CRVA

RAUL FERNANDO ZULETA, Kolumbija



REINALDO PAGAN AVILA, Španjolska

BAHRAM ARJOMANDNIA, Iran



JARUL HARUILL ORTEGA, Dominikanska republika



G. Dimitrijević

SAŠA DIMITRIJEVIĆ, Srbija

VLADIMIR PAVLIK, Slova ka



AXINIE DORU, Rumunjska

WALTER TOSCANO, Peru



BERND ERTL, Austria

DANIEL EDUARDO VARELA, Argentina



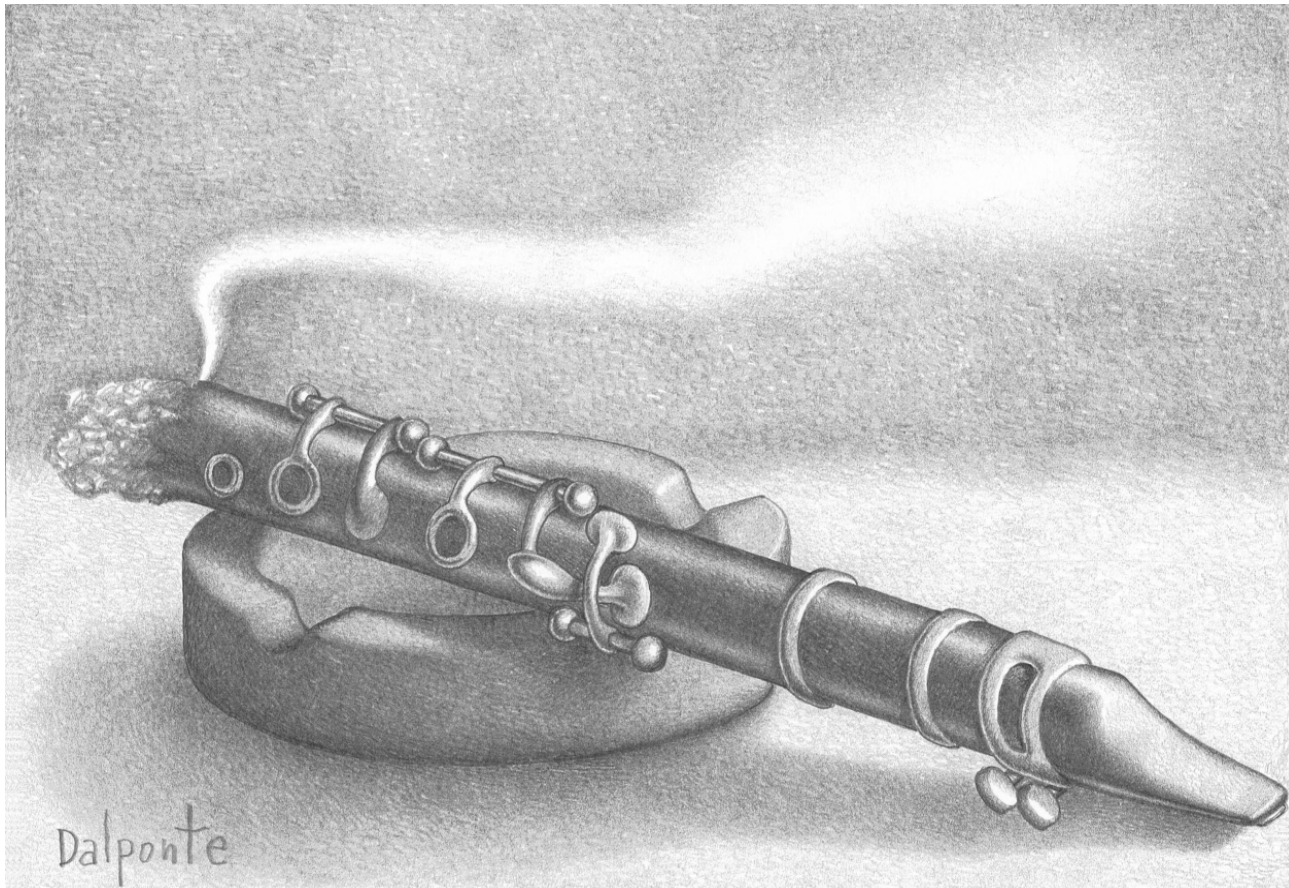
VALERY CHMYRIV, Ukraina



WALTER HUGO CORTINAS, Uruguayaj



EDUARDO BAPTISTAO, Brasil



PAOLO DALPONTE, Italia



KRISZTIAN TAKACS, Slova ka



MELO.

SILVANO MELLO, Brasil



NIKOLAY VORONITSOV, Rusija



ANDREA PECCHIA, Italija



VITALY BONDAR, Bjelorusija



VLADIMIR SEMERENKO, Rusija

BILAL ZULFIQAR ABIDIN, Indonezija



NURWENDA JUNIARIA JIWENK, Indonezija



VACLAV LINEK, eška



CHIA-WEI CHANG, Taiwan

JOHNNY HENSON, Filipini



MARCELO O. LOPEZ, Argentina



SENAD NADAREVI , BiH

STEFFEN JAHSNOWSKI-HERSCHEL, Njema ka



TOMISLAV DEV I , Hrvatska



VLADIMIR KAZANEVSKY, Ukrajina

EVELYNE ARCOUETTE, Kanada



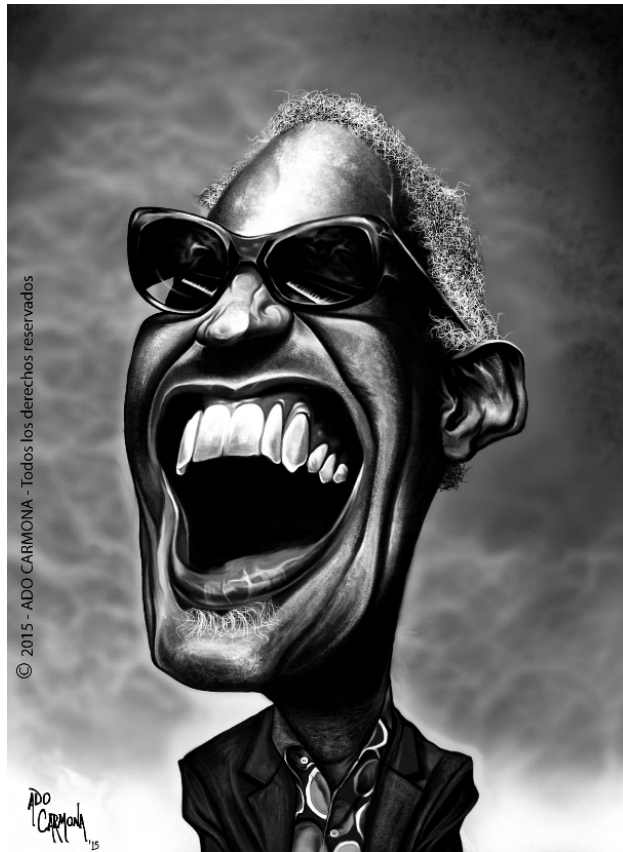
GUSTAVO OBDULIO CEREIJO, Argentina





DAVID EVŽEN, oška

JOSE ANTONIO RODRIGUEZ GARCÍA, Mexico

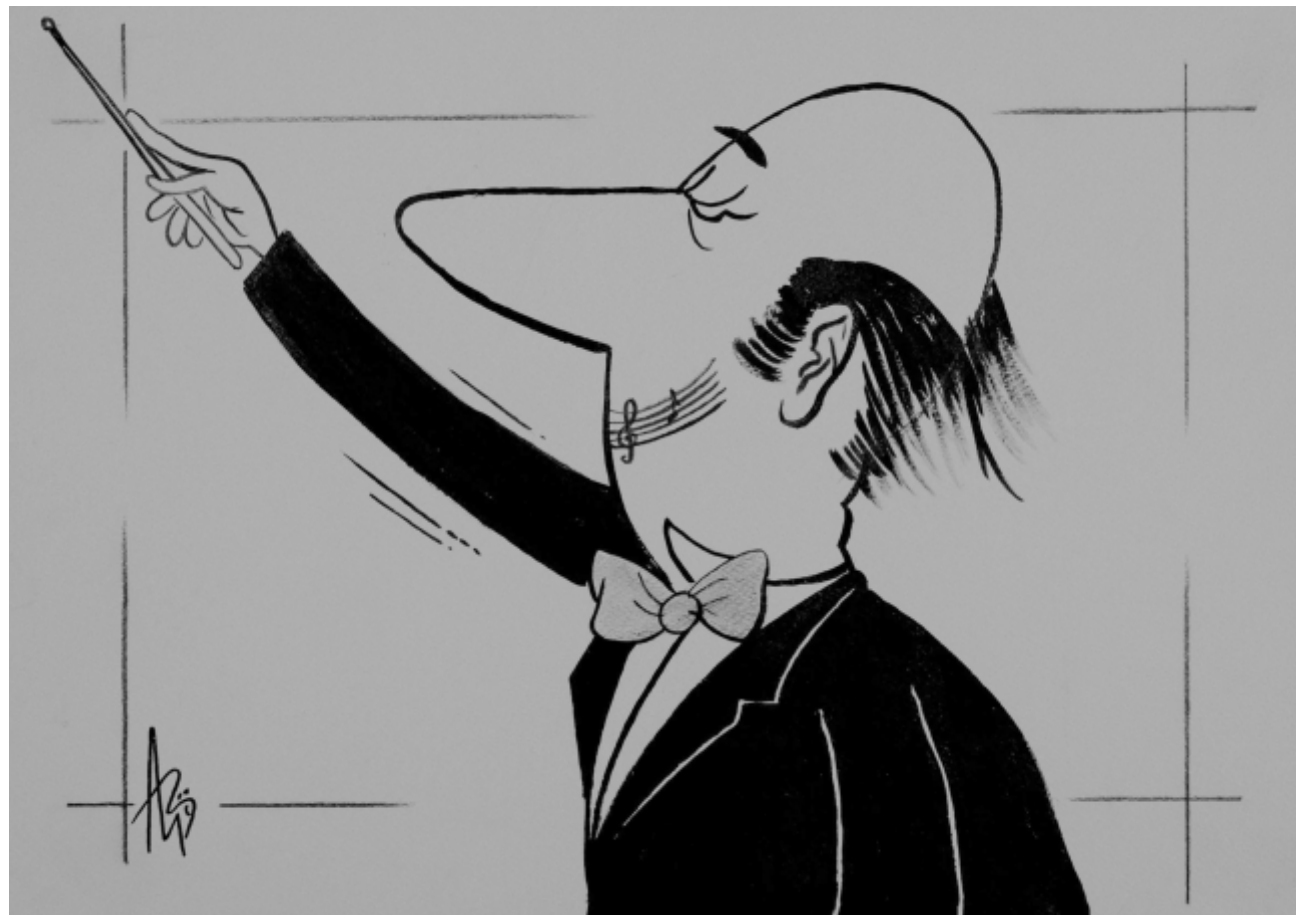


ADO CARMONA, Argentina

NORBERTO R. VECCHIO, Argentina



LUC DESCHEEMAEKER, België



MILAN ALAŠEVI, Slovenija

ALEŠ WJDAK, češka

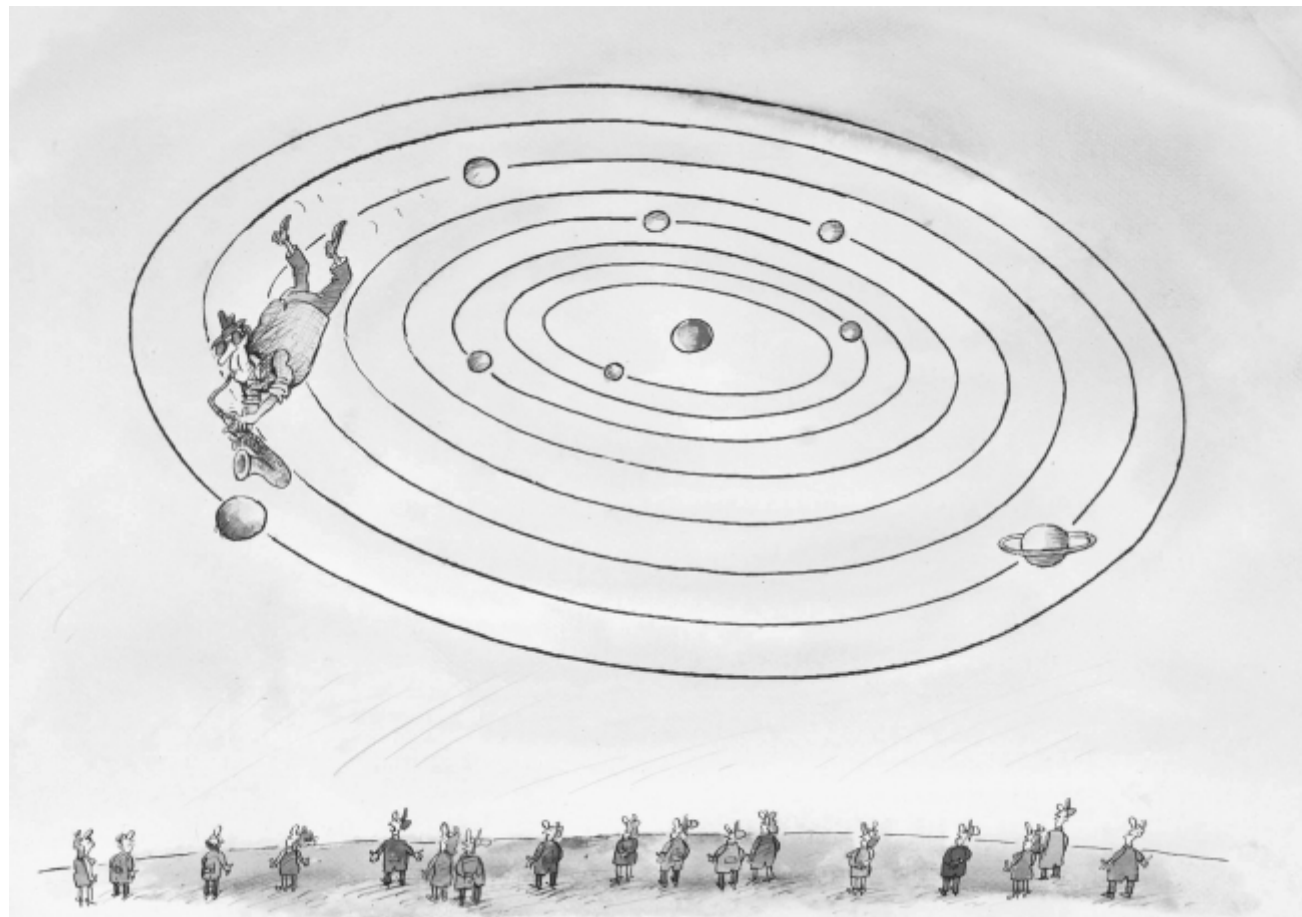


BOBO PERNECKÝ, slova ka



POP

JORDAN POP ILIEV, Makedonija



PAVEL CONSTANTIN, Rumunjska



OGUZ GUREL, Turska



ŽIVKO NIMAC, Hrvatska

Izvan konkurencije



DAMIR NOVAK, Hrvatska



NENAD OSTOJIĆ, Hrvatska



KAKO SE POZDRAVLJAJU JAZZERI U BOSNI...

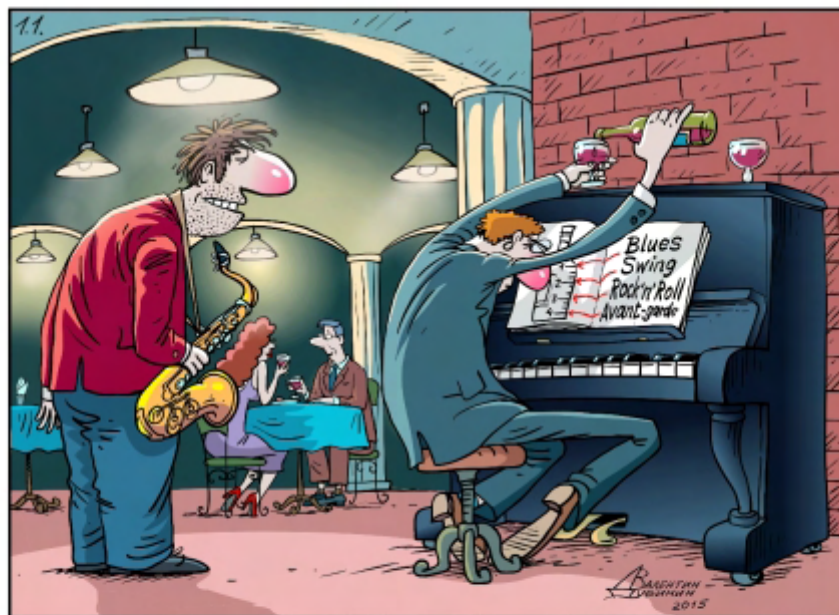
Izvan konkurencije



DARIJANA GOTAL SOKOLOVI , Hrvatska

M I K S 2015

1st International Cartoon Exhibition Sisak



Nenad Ostojić in cooperation with
the City of Sisak, the Croatian
Association of Cartoonists and
the City Museum in Sisak
presents 1st International
Cartoon Exhibition

JAZZ & BLUES

ISBN 978-953-58627-0-3